

Catalogue d'animations pour la jeunesse

# ExilAsileIntégration

Information-Sensibilisation



**ORGANISATION SUISSE  
D'AIDE AUX REFUGIÉS**

**SCHWEIZERISCHE FLÜCHTLINGSHILFE  
ORGANIZZAZIONE SVIZZERA AI RIFUGIATI**

[www.osar.ch](http://www.osar.ch)

## **Notre offre**

- Module «ExilAsileIntégration» 7
- Module «Refuge» 8
- Module «Rencontre» 9
- Module «Intégration» 10
- Module «Enfants» 11

## **CONTACT**

L'organisation Suisse d'aide aux réfugiés OSAR

Place Grand-St-Jean 1

Catalogue d'animations pour la jeunesse

CH-1003 Lausanne

Tél. +41 (0) 21 320 56 41

Fax +41 (0) 21 320 11 20

E-mail: [info@osar.ch](mailto:info@osar.ch)

[www.osar.ch](http://www.osar.ch)

# Avant-propos

Actuellement, on dénombreait en Suisse environ 80 000 personnes relevant du domaine de l'asile. Sans compter les milliers de Hongrois, Tchèques, Polonais, Vietnamiens, etc. qui ont fui leur pays dans les années 50, 60 et 70 pour se réfugier en Suisse et qui ont entre-temps acquis la nationalité suisse.

L'étiquette de «requérants d'asile» et le fait que ces personnes soient logées à part, entravent le contact direct avec la population suisse. A cause de cela, les requérants d'asile sont souvent considérés comme un groupe homogène, un jugement à l'emporte-pièce qui favorise la formation de préjugés et suscite peurs et conflits. Les jeunes reproduisent les schémas de la société; ils reprennent les peurs et les conflits des adultes.

Les préjugés massifs à l'égard des requérants d'asile et des réfugiés se reportent de plus en plus sur tous les étrangers qui se différencient du Suisse moyen par la couleur de la peau, la religion ou les coutumes, constate la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance du Conseil de l'Europe (CERI).

Il n'est pas possible d'imposer l'acceptation et la solidarité mais il est possible de changer les comportements individuels, de relativiser les préjugés. Des études récentes montrent que les rencontres et le contact avec des réfugiés, des étrangers et des personnes d'autres religions peuvent influencer durablement sur la formation de l'opinion.

D'où l'importance d'une sensibilisation et d'une information objectives sur les thèmes des migrations forcées, de la fuite, de l'asile et de l'intégration. C'est ici qu'intervient l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés OSAR. Dans son travail de sensibilisation, l'OSAR mise sur le contact avec les requérants d'asile et les réfugiés. En effet, c'est par la rencontre avec ces personnes que l'on peut montrer et vivre de manière exemplaire la relation à l'autre, différent. C'est par l'échange avec elles que le processus d'intégration, en tant qu'acceptation réciproque des différences, se manifeste le plus clairement.

En corrigeant les idées préconçues sur l'asile, on peut réduire la xénophobie.

# Comprendre les enjeux de l'exil, de l'asile et de l'intégration

Depuis le lancement des programmes de sensibilisation de l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés en 1998, 40 000 jeunes ont participé à une intervention.

L'Institut d'études sociales de Genève a évalué notre offre en 2003. L'enquête a fait apparaître un effet d'apprentissage effectif et durable et les commentaires écrits des participants témoignent d'un effet de sensibilisation réussi.

Les interventions, conduites par une équipe mixte d'animateurs suisses et réfugiés, se déroulent en principe sur une journée. Elles combinent les animations qui exigent une participation active et une implication personnelle avec des séquences plus informatives. Les différentes animations sont modulables et peuvent être adaptées de façon flexible aux besoins et aux intérêts spécifiques des différents publics. Le programme «clés en main» est très apprécié par les établissements scolaires, les paroisses, les projets de jeunes etc..

## **Coûts**

Les honoraires varient selon le nombre de participants. Tarifs sur demande.

## **Groupe cible**

La journée «ExilAsileIntégration» s'adresse à des jeunes à partir de 12 ans ou des enfants dès 5 ans, en milieu scolaire ou autre. Nombre de participants jusqu'à 100.

## **Notre pédagogie/La méthode**

### Jeu de simulation

Le jeu de rôle est une méthode d'apprentissage conférant un savoir d'autant plus solide qu'il repose sur du vécu; il est une méthode d'apprentissage active.

### Film

Une fiction ou un documentaire permet de faire connaissance avec une personne ou une famille qui a demandé l'asile en Suisse et de suivre une partie de son parcours.

### Témoignage

Un réfugié parle librement de la vie dans son pays d'origine, des raisons qui l'ont obligé à fuir, de son voyage, de ses expériences avec les passeurs, de son arrivée en Suisse, etc. Il répond ensuite aux questions des participants.

### Ateliers de discussion

Les participants, répartis en petits groupes, approfondissent un thème (procédure d'asile, conditions de vie des demandeurs d'asile) et en débattent.

### Séquences d'information

Les informations de base (motifs de fuite, nombre de personnes en fuite dans le monde, nombre de demandes d'asile en Suisse, etc.) sont illustrées par des photos, des dessins, des cartes et des graphiques.

# Nos objectifs

## **Sensibilisation**

Provoquer auprès des participants une empathie pour les réfugiés et les demandeurs d'asile et une réflexion sur ses propres sentiments, réactions et besoins. En collaboration avec des réfugié-e-s.

## **Information**

(adaptée à l'âge)

Assurer aux participants une information de base sur les engagements internationaux (Déclaration des droits de l'homme, Convention de Genève), les lois et procédures et mettre à disposition les principales données démographiques, sociologiques et psychosociales (population, qualifications, santé, logement, travail).

Âge  
12 – 18 ans

Durée  
journée

Nombre de participants  
20 – 120

# Module «ExilAsileIntégration»

Avec jeux de rôle, ateliers, témoignages, film

## ANIMATIONS:

### JEU DE RÔLE «PASSAGES»

Immersion dans la migration «forcée», pour faciliter la compréhension de l'exil au plan international, particulièrement les motifs de fuite et les circonstances d'arrivée des réfugiés.

Thèmes: Migrations forcées – Exil – Protection.

Durée: 2h30 à 3h00

### «A QUI ACCORDER LA PROTECTION DE LA SUISSE?»

Les participants vivent les différentes étapes de la procédure d'asile en Suisse investis des rôles de parlementaires ou de fonctionnaires. Ils déterminent ainsi les critères pour accepter ou rejeter une demande d'asile et se prononcent sur la requête d'un réfugié. Avec l'atelier: «A qui accorder la protection de la Suisse?» (15 ans et plus) **ou** l'atelier «Feu rouge – feu vert» (12–15 ans).

Thèmes: Asile en Suisse – Critères de protection – Requérants d'asile – Réfugiés.

Durée: 1h30

### «FILM» ET DISCUSSION, SELON L'ÂGE DES PARTICIPANTS

Thèmes: Exil, Refuge, Accueil.

Durée: 1h00

## → OBJECTIFS

- Vivre des moments d'immersion dans la situation d'exilés.
- Être sensibilisé-e aux raisons de l'exil et à la vie des réfugiés dans le pays d'accueil.
- Se familiariser avec le parcours de l'asile en Suisse.
- Rencontrer des réfugié-e-s.

- 
- **Module complet sur une journée ou animations individuelles.**
  - **Jusqu'à 100–120 participants – 9 animateurs.**

Âge  
dès 18 ans

Durée  
demi-journée

Nombre de  
participants  
40–50

# Module «Refuge»

## ANIMATION:

### JEU DE RÔLE «REFUGE»

Immersion dans le parcours des demandeurs d'asile, des motifs de fuite du pays d'origine à la décision des autorités helvétiques, pour aborder l'impact des procédures administratives sur la vie des migrants.

Thèmes: Persécutions personnelles – Protection – Procédure d'asile.

## ➔ OBJECTIFS

- Vivre des moments d'immersion dans la situation d'exilés.
- Se familiariser avec le parcours de l'asile en Suisse.
- Rencontrer des réfugié-e-s.

- 
- **Module sur une journée, en combinaison avec l'atelier «Mais au fait, être intégré-e c'est quoi?» et un film.**
  - **Jusqu'à 40–50 participants – 5 animateurs.**

Âge  
dès 12 ans

Durée  
journée/  
demi-journée

Nombre de  
participants  
20

# Module «Rencontre»

## ANIMATION:

### «RENCONTRE»

Rencontrer des requérants d'asile dans un foyer ou dans le cadre d'un projet leur étant destiné et partager un moment de vie. En toute simplicité.

## → OBJECTIFS

- Echanger dans un contexte dépassionné.
- Interagir dans le cadre d'une activité commune.
- Vivre un temps de mixité sociale et culturelle.
- Découvrir des préoccupations et des savoirs qui nous unissent en dépit de nos différences d'appartenance.

Âge

jusqu'à 12 ans/  
dès 16 ans

Durée

demi-journée

Nombre de  
participants

20

# Module «Intégration»

## ANIMATION:

jusqu'à 12 ans

### «VIVRE ENSEMBLE»

Nous avons tous plusieurs «refuges»: notre famille, l'école, notre quartier, nos amis... Nos refuges, nous pouvons les partager avec ceux qui n'en ont plus. Vivre ensemble, c'est aussi partager nos refuges.

La 1ère partie propose trois scènes au cours desquelles les participants expérimentent les différences entre «se sentir en sécurité» et «vivre dans l'insécurité». En 2ème partie, ils abordent certains mots-clé de l'intégration et du «vivre ensemble», en lien avec la Déclaration universelle des droits de l'homme et la Convention relative aux droits de l'enfant. Avec Saynètes et jeu de rôle.

dès 16 ans

### «MAIS AU FAIT, ÊTRE INTÉGRÉ-E C'EST QUOI?»

Quelle intégration des étrangers et des réfugiés dans la société ? Quelles sont les difficultés sociales vécues par les réfugiés ? Ces difficultés affectent-elles leurs capacités d'intégration ?

Les participants se prononcent sur des options d'intégration et formulent des critères d'intégration en identifiant les besoins et difficultés des migrants et de la population.

## → OBJECTIFS

- Réfléchir sur les enjeux d'une intégration réciproque en identifiant les besoins et difficultés des migrants et des autochtones.
- Discuter le rôle des droits fondamentaux en tant que facilitateur de l'intégration des migrants (dès 16 ans).
- Echanger avec les exilés sur leurs conditions de vie en Suisse.

---

**Module sur une journée, en combinaison avec le jeu de rôle  
«Passages» ou «Refuge» (selon l'âge des participants).**

Âge  
dès 5 ans

Durée  
journée/  
demi-journée

Nombre de  
participants  
20 – 100

# Module «Enfants»

Avec jeux de rôle, saynètes, témoignages, conte, film

## ANIMATIONS:

**JEU DE RÔLE «PASSAGES»**, version junior du HCR (9–11 ans)

Thème: Fuir et rechercher refuge dans un autre pays.

Durée: 2h30

**«VIVRE ENSEMBLE»**. Saynètes et jeu de rôle de l'OSAR et FED (8–12 ans)

Thèmes: Intégration - Partage - Vivre ensemble - Refuge.

Durée: 2h30

**«L'ENFANT ET LE PANGOLIN AUX PAYS DES CROCODILES»**, conte d'Anne-Lise Thurler. Animation interactive avec une conteuse et un musicien (5–11 ans)

Thèmes: Exil, Refuge, Accueil.

Durée: 1h15

**«RENCONTRE»** avec un-e réfugié-e.

Durée: 45'

**FILM «ETRE RÉFUGIÉ»**, HCR

Thème: Portraits d'enfants réfugiés.

Durée: 25' (y compris une discussion)

## ➔ OBJECTIFS

- Vivre des moments d'immersion dans la situation d'exilés.
- Etre sensibilisé-e aux raisons de l'exil et aux difficultés que les réfugiés rencontrent dans les pays d'accueil.
- Etre sensibilisé-e à l'importance du «vivre ensemble».
- Rencontrer des réfugié-e-s.

# Collaboration

Pour plus d'informations:  
[www.osar.ch/education](http://www.osar.ch/education)

## Nous collaborons régulièrement avec...

Fondation éducation et développement FED

### Genève

Hospice général

Centre social protestant (CSP)

Bureau de consultation juridique en matière d'asile – CARITAS & EPER

Aumônerie genevoise œcuménique requérants d'asile (AGORA)



EDUCAZIUN E SVILUP  
EDUCAZIONE E SVILUPPO  
ÉDUCATION ET DÉVELOPPEMENT  
BILDUNG UND ENTWICKLUNG

### Fribourg

Croix-Rouge fribourgeoise

### Jura

Association jurassienne d'accueil des demandeurs d'asile (AJADA)

CARITAS JURA

### Berne

ASILE BIENNE ET REGION (ABR)

Office de consultation sur l'asile

### Neuchâtel

CSP NEUCHATEL

CARITAS NEUCHATEL

### Valais

Centre Suisses – Immigrés

OSEO – VALAIS

## Nous sommes soutenus par ...

Fonds contre le racisme et pour les droits de l'homme

Fondation éducation et développement

Loterie Romande

Otto Heynau-Stiftung

Canton de Zurich

Canton de Bâle-Ville

Canton de Bâle-Campagne

Canton de Soleure

Ville de Lausanne

**Pour les droits de l'homme**

**Contre le racisme**

LA CONFÉDÉRATION SOUTIEN DES PROJETS DANS LES  
DOMAINES DE FORMATION, SENSIBILISATION, PRÉVENTION,  
AIDE AUX VICTIMES ET GESTION DE CONFLITS.

# Protection des réfugiés – Au service de la dignité humaine

## **L'organisation suisse d'aide aux réfugiés s'engage pour**

- L'équité: Nous défendons une procédure d'asile équitable.
- L'intégration: Nous soutenons les réfugiés reconnus pour qu'ils deviennent des membres actifs de notre société.
- La tolérance: Nous encourageons une Suisse ouverte et bienveillante à l'égard des réfugiés.
- La sécurité et la dignité: Nous veillons à ce que le retour des requérants déboutés s'effectue dans le respect de leurs droits fondamentaux.

---

## **!NOUVEAU pour les enseignants de français!**

Offrez à vos élèves un «Atelier d'écriture» sur les thèmes de l'exil et de l'asile animé par l'écrivaine Anne-Lise Thurler auteure de plusieurs livres sur l'exil et l'asile destinés tant aux adultes: «Le crocodile ne dévore pas le pangolin», Editions Zoé, 1996; «Aube noire sur la plaine des merles», Editions «Clé de Sel», 2003, qu'à la jeunesse: «L'enfant et le pangolin au pays des crocodiles», Editions LEP, 1998; «Phantasia», Editions LEP, 2000.